

**自然素材で
住まいのリフォーム**
(株)ドウ・建築デザイン事務所
TEL 04-7147-3532
〒277-0861 千葉県柏市高田560-1 URL <http://www.do-do.co.jp/>



東京ゲームショウ

最新の感動を、
世界のみんなへ

2004

今年も「東京ゲームショウ2004」が日本コンベンションセンター（千葉幕張メッセ、千葉市美浜区）で今月25日・26日に開催されます。

たいています。今年の出席社数は前年（111社1426小間）を上回る

【メインビジュアルは？】



ゲームスクールコーナーでは未来のゲームクリエイター作品が一堂に集まっています。クリエイター志望者必見のコーナーで金の卵の才能を是非見てください。

作品の制作志望者にとって、プロへの登竜門となるでしょう。来年は「あなた」の作品が大賞になるかもしれませんよ。それぞれ投票方法は違いますが、確認のうえ投票しましょう。(「2003」は投票終了)「2004」は投票終了

最新の感動に出会うこうとで、一日楽しく過ごしウキウキの気持ちで帰郷してください。今回は

(江戸川 蘭)

作品の制作志望者にとつて、プロへの登竜門となるでしょう。来年は「あなた」の作品が大賞になるかもしれないよ。それぞれ投票方法は違いますが、確認のうえ投票しましょう。(2003「2004」は投票終了)

最新の感動に出会うことで、一日楽しく過ごしてウキウキの気持ちでお帰りください。今回はUKIUKI読者の方20組40名様をご招待いたします。たくさんの応募をおまちしております。応募方法は2ページをご覧ください。

「東京ゲームショウ2004」

会 期：9月25日(土)・26日(日)
 時 間：10時から17時
 (入場は16時まで)
 会 場：日本コンベンションセンター
 (千葉幕張メッセ、千葉市美浜区)
 入場料：一般(中学生以上)
 : 当日券1200円、前売り券1000円
 子供(小学生以下)：無料
 特別割引入場券：当日券のみ500円
 *身体障害者手帳、戦傷者手帳、被爆者健康手帳、療養手帳(愛の手帳)のいずれかを提示の方
 *介護が必要な場合、介護の方1名様
 *満70歳以上の方
 問合せ先：東京ゲームショウインフォメーション
 ☎03-5541-6802
 (月～金10時から17時)
 公式サイト：http://tgs.cesa.or.jp/
 アクセス：新松戸からJR武蔵野線・京葉線で
 海浜幕張へ、駅から徒歩5分

太陽光発電搭載 オール電化で自信の注文住宅

坪単価 税込みでもこの価格

31.8万円～

(延床面積45坪の場合)



お客様の目で
確かめて下さい。

- ・外断熱通気工法
- ・ホームシアター(120インチ)
- ・トレンドの装備をご体感下さい。

注文住宅のパイオニア

自社施行だから安心・安全・安価

トークンホーム株式会社

〒270-0021 松戸市小金原4-40-18 Eメール: info@token-home.com
ホームページ: <http://www.token-home.com>

フリーダイヤル
0120-68-2582 TEL.047-342-7335

現地完成見学会開催

9/4(土)・5(日)

の2日間

千葉トヨベツ(株) 至新松戸駅
さくら通り Big-A 武蔵野線
ハケ崎 スリーエフ
6 マツモト
馬橋支所 キヨシ
現地
ハケ崎小 至新八柱駅

現地: 松戸市ハケ崎8-21-17

モデルハウス建設中!

松戸小金きよヶ丘に

近日オープン!

地震に強い家

(耐震等級最高ランク3)
阪神大震災クラスの揺れを
与えても異常なし!



「麓第三緑地」という名前前にひかれて訪れた場所。にたどり着き思わず「オーマイゴッド」と叫びそうに。住所は六実6丁目22番32。地形的にいえば鎌倉谷市西佐津間と松戸市六実の境目で細い谷間斜面です。東は東武野田線の高い線路に遮られて行き止まり。途中、谷間の道

沿いの六実側は最近開発され、斜面を上手に利用したモダンな住宅が建ち並んでいます。西佐津間側はそれ以前に開発された住宅地で落ち着いた感じがします。人も車も通り抜けが安全な地域といえるところ。道の向かいには鎌倉谷市であり、松戸市側の住宅はこの緑地周辺に限って斜面の上の



公園めぐり 95 麓第三緑地



道路に面しています。そのため地区の住民は緑地の利便性がないので、狭い三角形の斜面で遊ぶなど、もちろん無く、しゃれた階段が設けられています。雑草に覆われて、獣道にすら利用されていません。目を凝らすと、雑草(主にやぶからしやエノコロ草、セイタカアワダチソウ)に隠れてサツキなどがみられます。整備された時は、斜面を利用したステキな緑地だったのでは無いでしょうか。ただ緑地にそってコンクリートの階段があり、坂の上の道とを繋ぐ近道となっている(私道。記



者も登って見ました。東武電車の線路脇の道にありました。どうやら駅への近道として活躍しているようです。ただ荒れ果てた斜面のような緑地ですが、地域にとっては大変重要な役割を担っているのです。そう、防火水槽が設置されているのです。川のないこの地域では、災害に頼るのはこうした防火水槽です。もっと愛着をもつて欲しい緑地の紹介でした。

(K・Y)

おらが郷土の自慢料理 沖縄の郷土料理大募集!!



あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。UKIUKI 紙上にて紹介します。採用の方には薄謝進呈。
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp 編集室まで

リフォーム&カルチャー+雑貨 おしゃれでリーズナブルな雑貨がいっぱい!!



ミセス・リビング
TEL. 047(342)2475
FAX. 047(342)2471
大好評の「バラ柄グッズ」「ガーデングッズ」「アロマグッズ」「ブリキグッズ」等、人気商品も取り揃えています。
■DATA 松戸市新松戸北1-5-2 10:00~18:00 土・日・祝日定休 (9月4・5日は営業)
雑貨は <http://www.cmpk.or.jp/user/miliving/> でもご覧頂けます。
*ウキウキ特産で「とんでもないボット」(R)又は「ハープ」をプレゼント。(無くなり次第終了となります)

売込み 大歓迎!

UKIUKIはみんなで創る媒体です。エッセイ、小説、詩、俳句、短歌、漫画、写真、松戸の郷土史研究等なんでもOK。ただし、未発表のオリジナル作品に限ります。掲載の際には薄謝進呈致します。応募作品は返却致しませんのでご了承ください。

「取材依頼・掲載申し込み」お待ちしております。

バザー、フリーマーケット、サークルの紹介、展示会、発表会の案内等を「掲載して」「取材に来て。」お待ちしております。但し紙面の関係等で、お申込のあった全てに取材に伺った、掲載をお約束することはできません。何卒ご了承ください。

上記の申し込み、送り先
UKIUKI編集室
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX/04-7176-8931 E-Mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

集まれ!! B-BOYたち

i-SHOPスタート! 会員登録すれば手軽に商品が購入出来ます。更にオリジナルグッズもプレゼント致します。

1モードからアクセス 会員登録 チラシの商品番号(赤字)を入力 希望サイズ・色を選んで注文 お客様へお届け



※当店で全店舗二セモノ・コピー商品等は一切扱っておりません。

※本国から直輸入の商品につきましては通関済ですのでご安心の上お求めになれます。
※本国への発送は6ヶ月前となります。
追加発注ができませんので、数量が限られております。
※毎月最新の入荷チラシを作成しています。ご希望の方はi-SHOPにご登録いただくか0120-620-777迄

通信販売はこちらまで
サイズ・色についてはお問い合わせ下さい。
AM11:00~PM8:00
0120-620-777
www.spotcheck.co.jp
iモード:www.spotcheck.co.jp/i/

■札幌店 千代田市南一条1-1-1 TEL 011-218-3643
■仙台店 仙台市青葉区中央1-1-1 TEL 022-231-1111
■東京店 東京都港区赤坂1-1-1 TEL 03-3498-7886
■大阪店 大阪市東淀川区西中島1-1-1 TEL 06-6541-1111
■福岡店 福岡市東区東区1-1-1 TEL 092-281-1111

営業時間/11:00~20:00 (年中無休) 営業時間/11:00~20:00 (年中無休) 営業時間/11:00~20:00 (年中無休) 営業時間/11:00~20:00 (年中無休)

取扱ブランド: Akademiks, Johnny, dadda, Columbia, Sony, JBL, Sanyo, Sharp, Panasonic, LG, Samsung, LG, Samsung, LG, Samsung

東京ゲームショウ2004 招待券プレゼント 20組40名様



ご応募はメール、ハガキ、FAXにて

住所、氏名、年齢、職業、電話番号明記のうえUKIUKI編集室まで

締切 9/13(必着) 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
発表 9/17紙上 FAX:04-7176-8931
E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp



「フィルハーモニー」
とは「音楽愛好」の意味を持つ言葉です。そんな音楽をこよなく愛する人達が集まる「松戸シティフィルハーモニー管弦楽団」は来年創立25周年



を迎えます。アマチュアでありながら、その求めるステータスは高く、個々の持つ意識はプロと遜色ないものです。現在弦楽器約50名、管打楽器約30名が在籍しています。練習会に於いては、団員は10代後半から来年80歳になる方まで幅広く、普通に話していると親子ほどの年齢差があるにもかかわらず、ひとたび指揮者のタクトが振り上げられると、皆一様に演奏家になります。「メロディを意識して、表情を付ける所、付けない所をはっきりさせて」と指揮者は曲を止めるが注意していきま。今月26日に「定期演奏会」があるのに練習にも熱が入ります。当団では年に2~4回のコンサートを行っていますので、いつもが本番前と言えそ

うです。休み時間、団員の方にお話を聞いてみました。「演奏が終わった時の達成感がたまらない」「たぐさんの曲に出会えることが楽しみ」ときく音楽愛好家の声。年間スケジュールにも載っている合宿やスキーツアーも楽しみにしているそうです。また、向上心をはかるために、団内で自由にグルーブを募って、様々な編成のアンサンブルによる室内演奏会が開かれています。オーケストラとはまた違った魅力を見つけられるかも知れません。

団長の桑原氏は「クラシックはあまり身近な音楽ではないかもしれないけれど、人間の喜びとか悲しみの心、音を通して幅広く表せるのがクラシックです」と奏でる音にかける思いを語って

◎活動日/毎週土曜日
◎時間/午後6時~9時
◎場所/森のホール21 リハーサル室1or2
◎月会費/一般2,500円 学生1,500円
◎問い合わせ 047-343-9390 桑原七男
<http://homepage1.nifty.com/MatsudoCPO/>



〔平成16年度千葉・県民芸術記念コンサート〕

松戸シティフィル 第26回 定期演奏会

「松戸シティフィルハーモニー管弦楽団」コンサートへのお誘い

日時:平成16年9月26日(日) 午後2時開演 (1時半会場)
場所:森のホール21 大ホール

演奏曲目

- ♪サン＝サーンス 交響詩「死の舞踏」作品40
解説:死神の弾くヴァイオリンの音に合わせて骸骨が踊っている所で、骨の当たる擬音随所に。曲の初めに12回弾かれる「Dレ」の音は「舞踏会開始の魔の時刻(夜中の12時)」、最終部のオーボエは「朝の到来」を告げる鳥の声を表す。「骸骨の親玉(コンサートマスター)」のヴァイオリン独奏は圧巻。
- ♪リムスキー＝コルサコフ 序曲「ロシアの復活祭」作品36
解説:復活祭のドンチャン騒ぎと荘厳なミサの様子を表した曲で、全体を通してトロンボーンが活躍する。トロンボーンは宗教音楽においては特別な楽器で「神の声」を模している。
- ♪シューマン 交響曲第3番変ホ長調作品97「ライン」
解説:ドレスデンからライン川に沿ってデュッセルドルフに移住した直後に書かれたもの。メロディーが美しくシューマンが作曲した中で最も人気が高い曲である。

指揮:松沼俊彦(プロフィール:ウィーンにて指揮研鑽後、2002年にブタペストのコンクールで優勝)
申し込み方法... 入場無料ですが整理券が必要です。一般申し込みは締め切っていますが、読者の皆様をUKIUKI枠(30組60名様)にてご招待いたします。申し込み多数の場合は抽選となります。
◎往復はがきの「往復」裏面に①郵便番号②住所③氏名④電話番号⑤応募券貼付を、また「返信」表裏に応募者様宛先を明記して下記宛にお申し込みください。UKIUKI枠の申し込みと分かつよう、下部の応募券を必ず貼って投函してください。
◎申込先:〒270-0034 松戸市新松戸3-3-2 A-1107 桑原方
松戸シティフィルハーモニー管弦楽団
◎締め切り:9月15日(水) 必着

UKIUKI 応募券
松戸シティフィル
第26回定期演奏会
「松戸シティフィル
ハーモニー管弦楽団」
コンサート

サントリー(株)は、「モルツ新撰組近藤勇デザイン缶」(350ml缶・218円)を数量限定で9月14日(木)から、流山、会津、多摩、京都の4地区で新発売する。

ことし4月にリニューアルしたモルツは「麦芽100%」「100%天然水仕込」という素材へのこだわりに磨きかけ、そのおいしさに分りやすくお伝えするデザインに一新。缶容器全体を朝焼けの古都をイメージした朱色に統一し、新撰組局長・近藤勇の肖像を大きく配し、「新撰組近藤勇」の文字を力強くデザイン、「流山」「会津」「多摩」「京都」というゆかりの4つの地名をあしらっている。

サントリーモルツ生ビール新撰組近藤勇デザイン缶レギュラー缶350ml
アルコール度数約5% 218円 1箱24本入り発売日9月14日(木)
7,000ケース数量限定発売
発売地域 流山 会津 多摩 京都

新撰組全国サミットが7月の京都に次いで、9月に会津で、11月に流山で予定されているが、こうした場を盛り上げたい考えだ。

問い合わせ サントリー(株)お客様センター0120-139-310

いがぐりくん

●あつた夏



社交ダンス初心者者勤労会館
毎水午3時5時月千円
入会金無シルバー 田口
09046039008

ミニミニ広告



★「お店の営業案内」(ベッ
ト譲ります)「希少レコー
ド売ります」など使い方
はあなた次第です。

合同版1行1200円
松戸全域へ情報発信! 問
い合わせは編集室へ
04-7176-2747



●新聞未購読の方で「ウキウキ」の宅配
をご希望の方(松戸市内に限ります)
「ウキウキ」は毎週金曜日本報の新聞折込で皆様のお手
元に届ける予定ですが、現在新聞を未購読の方で
宅配をご希望の方は編集部までご連絡下さい。翌週か
ら毎週宅配致します。
(お知らせ下さい)
お名前・ご住所・電話番号および宅配場所(ポストなど)
配布前に投函場所の確認をお願い致します。



●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読
をご希望の方(松戸市内に限ります)
「ウキウキ」編集部では、現在新聞を未購読で新たに新
聞購読のお申込み頂いた方に「お楽しみプレゼント
キャンペーン」を実施中です。編集部までお申込み下
さい。現在購読紙の銘柄変更はお受けしていません。
現在未購読の方に限ります。



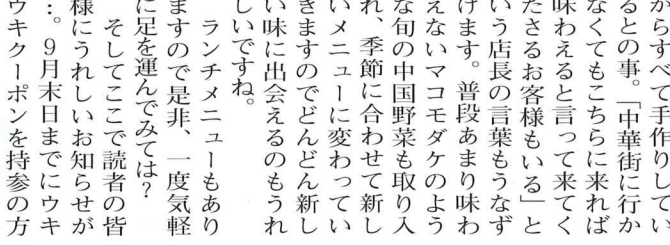
『レシピ』募集!
「私のレシピ」ではみなさんの
自慢のレシピを募集しています。
手抜き料理、弁当のおかず、
酒の肴、故郷の自慢料理等なんでもOKです。
<宛先> 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX:04-7176-8931
E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp
UKIUKI編集部「おすすめレシピ」係



今回は今年の3月に新
松戸にオープンした「名
菜」をご紹介します。中
国語で「特別な料理」と
いう意味を表す店名通り
ここでは中国本場の特別
な料理を堪能することが
できます。一歩店に足を
踏み入れると店長自らセ
レクトしたインテリアを



始め、あらゆ
る個所に木の
素材を使い何
とも落ち着いた
空間が広が
っています。
そんな中で特
に目を引く
のが二つの紹興酒の瓶です。
注文の都度、この瓶から
グラスに汲み注いでくれ
るのですが、この時にた
くめる紹興酒の香りがま
す。この他、珍しい中国酒
がいろいろと用意されて
いますので少しづつそれ
らを試してみたい方には
「五福酒」¥2500
もお勧めです。料理の方
もこちらのお店では大変
こだわっており、食材は
店長自ら市場に出向きそ
の時の最
高の食材
に合わせ
て「本日
のおすすめ
品」を決
めています。



住所
松戸市新松戸3-265
フラマンマンション101号
☎047-341-8103
営業時間
ランチ11:30~14:30
(14:00L.O.)
ディナー18:00~23:00
(22:30L.O.)
定休日/水曜日

に杏仁豆腐を一つプレ
ゼントして下さるそう
す!是非この機会に本場
中国の味を楽しんでみ
てはいかがでしょうか。
(MORI)



リサイクル品は、メン
テナンスの状態で悪く
ちよつと抵抗があるとい
う方にもおすすめのリサ
イクルショップ「リスタ
松戸」を紹介いたします。
所は、根本内交差点のそ
の隣にあり、最寄駅の北
小金駅からは、6号線に
向かって歩いて15分くら
いの所です。
店内は明るく、商品が

ウィークリー情報

- 森のホール21
◆9月11日(土)17時00分 大ホール
「ザ・ベンチャーズJAPAN TOUR2004」
全席指定5,000円
※お問い合わせ、RO-ON ☎047-365-9911
◆9月19日(日)15時00分 大ホール
「新日本フィルハーモニー交響楽団 松戸公演」
指揮:クリスティアン・アルミンク トランペット:ラインハルト・フリードリッヒ
曲目:ハイドン/トランペット協奏曲変ホ長調、R.シュトラウス/アルプス交響曲op.64
S席7,000円 A席6,000円 B席5,000円 C席2,000円
※お問い合わせ、森のホール21チケットセンター ☎047-384-3331
◆9月22日(水)18時30分 大ホール
「さだまさしコンサートツアー」
全席指定 6,800円(残席わずか)
※お問い合わせ、ちけっとぽーと ☎03-3357-9999
- 今週の上映ご案内(松戸駅西口・西公園前)
- 松戸サンリオシアター(シネマ1・2・3・4) ☎047-366-6711
「NIN×NIN 忍者ハットリくん」「スパイダーマン2」「サンダーバード」
「ポケットモンスター・アドバンスゼネレーション」「NARUTO(ナルト)」
「ハリウッド・ポスター・アズカバンの四人(字幕・吹替版)」「LOVERS」
「ヴァン・ヘルシング」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接劇場へお問い合わせ下さい。
- 松戸シネマサンシャイン(1・2・3番館) ☎047-361-6511
「華氏911」「釣りバカ日誌 15」「金色のガッシュベル」「リディック」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接お問い合わせ下さい。
作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。

リサイクルショップ
リスタ松戸

住所
松戸市小金きよヶ丘4-3-20
☎047-349-7177
営業時間
10:00~19:00
定休日/月曜日
www.resta.koyou.co.jp

坂野店長は、「商品の良
さを確かめたいまず見に来
てほしいですね。そして、そ
の商品の入れ替えも随
時行なっていますので、是
非、何度でも足を運んで
もらいたいですね。」と自
信を持って話をしてくれ
ました。良い物を安く買
いたい賢いあなたにおす
めです。(mon吉)

松戸市主催のコンサート情報

- 1 松戸シティ・ミニコンサート
●会場 松戸市役所1階 本館新館連絡通路
●時間 12:15~12:45
●お問い合わせ 社会教育課 ☎047-366-7462
- 松戸にゆかりのある音楽家を市役所に招いて、毎月第三水曜日のお昼休みに定期コ
ンサートを開催しています。(無料)
- 第67回 9月15日(水) ~夏と秋のはざまに...~
●出演 和座知佐(ソプラノ)、加藤基子(ピアノ)
●曲目 高待草(多忠亮)、サマータイム(ガーシュウィン)、他
- 第68回 10月20日(水) ~どこかで聴いたあの曲~
●出演 小玉もな(ヴァイオリン)、加藤基子(ピアノ)
●曲目 ラ・カンパネラ(リスト)、チゴネルワイゼン(サラサーテ)、他
- 2 ふれあい22
~うたのおもちゃばこ~
●会場 松戸市健康福祉会館(ふれあい22) 3階ホール
●時間 11:00~11:30
●お問い合わせ ふれあい22 ☎047-383-7111
- 松戸市健康福祉会館では、子供達が共に音楽を通じてふれあい、そして音楽の素晴ら
しさを楽しみながら肌で感じていただけるよう、童謡を中心としたコンサートを開催
しています。手遊びコーナー、ピアノコーナーもあり、毎回好評を頂いています。(無料)
- 第16回 10月7日(木)
●出演 日向野のりえ(うた)、徳川まゆみ(ピアノ)

UKIUKI
松戸市内の全域に折り込まれる広告媒体です。
新聞と一緒に読者のみなさんのお茶の間まで届きます。

に広告を載せて お申し込み・お問い合わせ
みませんか。

UKIUKI 編集部 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
電話04-7176-2747・FAX04-7176-8931
株式会社ユースメディア 電話04-7176-2111・FAX04-7176-2100

アロマテラピー検定 第三弾
受験者のための短期集中講座開講
— 初心者でも実習を交えながら楽しく学べます。

アドバイザーコース 全6回
日程 週1回約2時間
① 9/19(日)~10/31(日) ② 9/21(火)~10/26(火)
13:30~ 10:00~
③ 9/21(火)~10/26(火) ④ 9/23(木)~10/28(木)
13:30~ 18:30~
上記のコースからお選びください。次回はH17.3中旬開講予定
入学金 無料
受講料 43,000円(講習料、AAJテキスト
(税込45,150円) 20種精油キット、その他材料費等)

※詳しくは
TEL 047-388-5611 佐藤
FAX 松戸市常盤平4-8-2くら通り
すみれアロマテラピー教室

TVで紹介された人気店 本格台湾料理
台湾料理 95品が2時間全品食べ放題!!
通常料金 女性 2,310円 男性 2,940円
+880円で生ビール他50種類 飲み放題

9月末日迄5名以上で御予約のお客様には伊勢エビ料理一品をサービス

東龍門 松戸店
〒271-0091
松戸市松戸1231
アステシアビル5F
松戸駅東口徒歩1分
営業時間/17:00~24:00
定休日/年中無休
☎047-367-3663

食放 2,100円 女性 2,640円 男性
2時間制 ◆プラス¥880で(飲み)
◆注文時 月~金 18時迄or
21時以降来店(土日祝日除く)
1組1回1人 人数制限無し!
ポイント制(利用不可)
(松戸のみ) (松戸のみ)
期間/平成16年9月末日まで 期間/平成16年9月末日まで

